



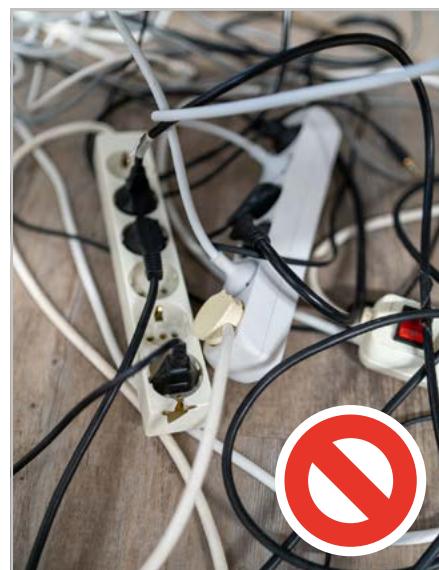
السلامة من الحرائق في المنزل

المطبخ



- الموقد الكهربائي مُخصص للطهي فقط.
- لا تستخدم الموقد في تدفئة الشقة.
- أطفئ الموقد أو الفرن حال عدم استخدامه.
- اضبط الفرن أو الموقد على درجة حرارة مناسبة للطعام الذي تطهوه.
- لا تضع صناديق كرتونية أو أوعية بلاستيكية أو مناشف أو قفازات الفرن أو أي مواد قابلة للاشتعال على الموقد أو بالقرب منه.
- حافظ على نظافة وتنظيم الموقد والمطبخ، فالمطبخ النظيف والمنظم أكثر أماناً من المطبخ الفوضوي.
- نظف ظهر الثلاجة والمجمد (الفريزر) بالملكنسة الكهربائية مرة واحدة على الأقل في كل عام.
- افصل التيار عن الأجهزة الكهربائية حال عدم استخدامها.
- افصل ماكينة القهوة والغلاية والمحمصة من التيار الكهربائي حال عدم استخدامها.

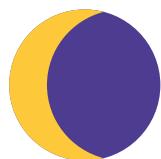
الأجهزة الكهربائية



- افصل الأجهزة والأدوات الكهربائية من التيار حال عدم استخدامها.
- عند فصل الأجهزة من التيار الكهربائي، اسحب القابس نفسه وليس السلك.
- لا تربط وصلات الإطالة ببعضها في سلاسل طويلة، وحافظ على نظافتها من الغبار.
- لا تستخدم أسلاكاً أو قوابس كهربائية تالفة.
- لا تترك المكواة الساخنة أو المحمصة دون مراقبة.
- لا تترك الأجهزة الكهربائية تعمل في أثناء غيابك عن المنزل.
 - لا تترك الغسالة تعمل في أثناء غيابك عن المنزل.
 - اقرأ دليل الاستخدام واتبع التعليمات عند تشغيل الأجهزة والأدوات الكهربائية.
- قد تتسبب الأجهزة الكهربائية المعيبة في نشوب حريق. يُسمح للفنيين الكهربائيين المحترفين دون غيرهم بإصلاح الأجهزة والأدوات الكهربائية التالفة.
- لا تضع أي شيء فوق المصايبخ، واترك مساحة فارغة حولها.

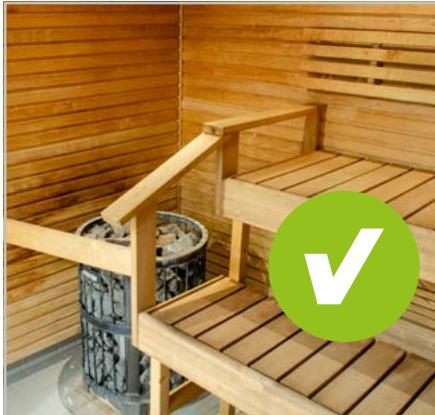
شحن البطاريات

- اترك البطاريات حتى تبرد بعد الاستخدام.
- لا تشحن الأجهزة ليلاً.
- اشحن البطاريات في أوسع مكان متوفّر لديك، وبعيداً عن المواد القابلة للاشتعال.
- افصل الشاحن من المقبس بعد انتهاء عملية الشحن.
- لا تشحن البطاريات بالقرب من الباب الأمامي.
- افصل الشاحن عند مغادرة المنزل.



التدخين

- لا تُدَخِّن في السرير أو على الأريكة.
- تأكد من إطفاء أعقاب السجائر تماماً.
- لا تُلْقِ أعقاب السجائر في سلة المهملات.
- لا تترك الولاعات أو أعواد الثقب في متناول الأطفال.
- لا تستخدم الشواية أو موقد الشواء داخل المنزل أو على الشرفة.



- الشرفة ليست مخزناً، فلا تستخدمها لتخزين أشياء لا تخصها.



سخانات التدفئة

- لا تُغطِّ السخانات الكهربائية بالستائر أو بأي أشياء أخرى.
- لا تُجفَّف الملابس على السخانات الكهربائية.



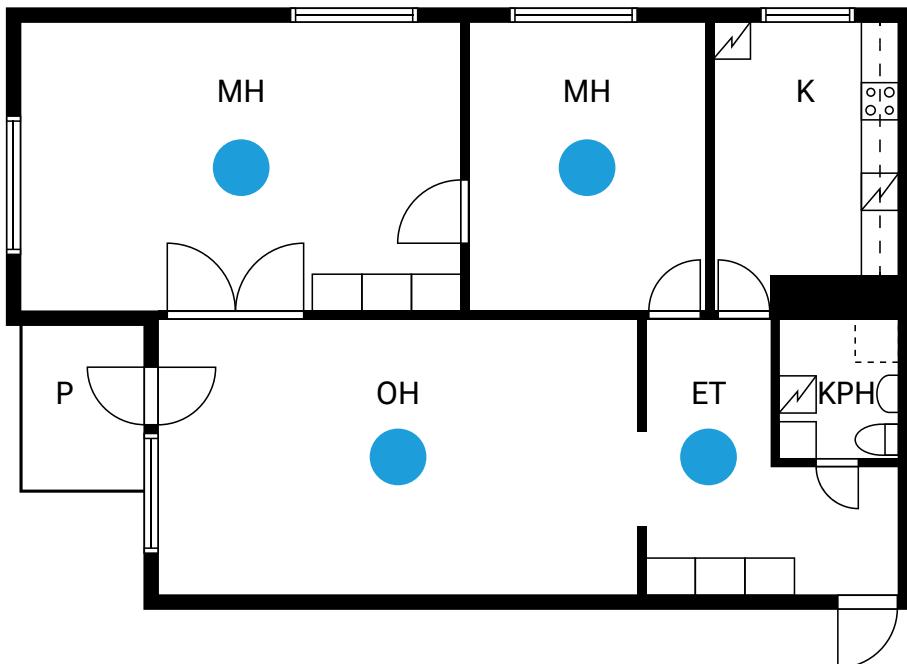
A1



كافش الدخان



- يُنبهك كافش الدخان في حال نشوب حريق.
- تُثبت أجهزة كشف الدخان في السقف.
- يتحمل مالك المبني، مثل شركة الإسكان، مسؤولية تركيب أجهزة كشف الدخان في الشقق.
- اختبر كافش الدخان بانتظام عن طريق الضغط على زر الاختبار.
- يتحمل ساكن الشقة مسؤولية اختبار كافش الدخان بانتظام.
- إذا لاحظت وجود مشكلة، أبلغ شركة الإسكان فوراً.
- كافش الدخان لا يتصل بخدمات الطوارئ، لذا عليك الاتصال بنفسك برقم الطوارئ 112 لطلب المساعدة.



- يجب تركيب أجهزة كشف الدخان في السقف في جميع غرف النوم (MH)، وغرفة المعيشة (OH)، والممر القريب من باب المنزل (ET). راجع الرسم التوضيحي في الصفحة التالية.
- تأكد من وجود عدد كافٍ من أجهزة كشف الدخان.
- الأماكن الموصى بتركيب أجهزة كشف الدخان فيها:
 - جميع غرف النوم
 - الممر القريب من الباب الأمامي
 - غرفة المعيشة

الاستجابة الأولى عند نشوب حريق



تأكد من وجود بطانية حريق أو مطفأة حريق يدوية في منزلك، إذ يمكن استخدامهما لإخماد حريق صغير.

اقرأ تعليمات استخدام مطفأة الحريق.

1. انزع دبوس الأمان.

2. أمسِك الخرطوم من الطرف القريب من الفوهة.

3. وجّه الفوهة نحو قاعدة الحريق واضغط على المقبض.

يجب أن تكون بطانية الحريق كبيرة بما يكفي حتى تكون فعالة، على سبيل المثال بمقاس 120 سم × 180 سم. علّق بطانية الحريق داخل حقيبتها على جدار المطبخ. واستبدلها بأخرى جديدة إذا تعرضت للتلف.

استخدم بطانية الحريق عند اشتعال ماكينة القهوة أو قِدر الطهي مثلاً.

1. أمسِك بطانية الحريق من الزوايا، وأبقِها بينك وبين مصدر النار، ولا تنسَ حماية يديك.

2. ضع بطانية الحريق بلطف فوق الجسم المشتعل.

3. تأكد من عزل النار تماماً ومنع دخول الهواء إليها.

افصل التيار الكهربائي عن الموقد وشفاط المطبخ.

4. بعد إخماد النار، أبعد الجهاز أو الجسم المشتعل عن مصدر الحرارة واتركه حتى يبرد.

5. اتصل برقم الطوارئ 112.

يمكن أيضاً استخدام بطانية الحريق إذا اشتعلت ملابس أحد الأشخاص.



ما ينبغي فعله في حال وقوع حريق في شقة أخرى داخل المبنى

- إذا لم يكن هناك دخان في السُّلَم، غادر المبنى عبر السُّلَم وأغلق باب شقتك خلفك.
- لا تستخدم المصعد.
- إذا كان هناك دخان في السُّلَم، ابق داخل الشقة وأغلق الباب المؤدي إلى السُّلَم، ثم اتصل برقم الطوارئ 112.
- إذا بدأ الدخان يتسرب إلى داخل شقتك ولم تتمكن من استخدام السُّلَم، اتجه إلى الشرفة وأغلق الباب خلفك.
- اطلب المساعدة بالصراخ أو بالاتصال برقم الطوارئ، وانتظر وصول فرق الإطفاء لإنقاذه. انتظر رجال الإطفاء، ولا تغفر.
- إذا كان الحريق في شقة تقع أسفل شقتك، فلا تخرج إلى الشرفة، بل اتصل فوراً برقم الطوارئ 112.

- ## ما يجب فعله في حال وقوع حريق داخل الشقة
- حذر الآخرين وتأكد من وصولهم إلى مكان آمن.
 - إذا كان الحريق صغيراً، حاول إخماده بنفسك، دون أن تعرّض نفسك للخطر.
 - غادر المنزل أو الشقة، وأغلق الأبواب خلفك.
 - اتجه إلى نقطة التجمع أو أي مكان آمن آخر.
 - اتصل برقم الطوارئ 112.
 - أرشد فرق الإنقاذ إلى موقع الحريق.
 - تشير هذه العلامات إلى أسرع طريق نحو بر الأمان.



رقم الطوارئ 112

لا تتصل برقم الطوارئ 112 إلا في الأمور العاجلة التي تحتاج فيها إلى مساعدة من الجهات الرسمية مثل الشرطة أو إدارة الإنقاذ أو الخدمات الاجتماعية.

يمكنك الاتصال برقم الطوارئ 112 من أي هاتف مجاناً.

أمثلة على الحالات التي يجب الاتصال فيها برقم الطوارئ 112:



PSR
PALOSUOJELURAHASTO

- إذا شاهدت وقوع حادث أو نشوب حريق
 - إذا شاهدت جريمة تحدث أو قد حدثت
 - إذا كان هناك شخص يحتاج لسيارة إسعاف
1. أجر المكالمة بنفسك إن أمكن. من المهم أن يكون الشخص المعني أو الشخص الذي في مكان الحادث هو من يتصل برقم الطوارئ.
 2. أجب عن جميع الأسئلة التي توجه إليك. لن تعطل الأسئلة وصول المساعدة. يستطيع من يرد على مكالمتك أن يرسل لك المساعدة بالفعل أثناء المكالمة الهاتفية.
 3. لا تنهِ المكالمة حتى يُسمح لك بذلك، فانتظر حتى يخبرك موظف الطوارئ بإنهاء المكالمة. إذا قمت بإنهاء المكالمة الهاتفية مبكراً، فقد يؤخر هذا وصول المساعدة.
 4. اتصل برقم الطوارئ مرة أخرى إذا تغير الموقف.



جمعية الإنقاذ الوطني الفنلندية

راتاميستارينكاتو 00520,11 هلسنكي،
الهاتف: (09) 112 476
الموقع والبريد الإلكتروني:
www.spek.fi – spekinfo@spek.fi